

RINGRAZIAMENTI Agli amici che ci sostengono sempre

L'associazione 'Un Ponte per la Solidarietà' ringrazia tutti i sostenitori che hanno contribuito alla realizzazione dei progetti e delle attività a favore dei bambini dell'orfanotrofio di Herson. In particolare:

BARTOLINI S.p.A. - Bologna

COMUNE di Cormano

PRO LOCO Cormano

AUSTRIAN AIRLINES - Milano

MILAN A.C. S.p.A.

DE MARTINI S.p.A. - Biella

SCUOLE di Cormano

Scuola Materna Tonale II - Sesto San Giovanni

Scuola Pascoli di Sesto San Giovanni

Scuola Elementare di Via Ugo Pisa - Milano

Tipografia Baldan San Giuliano Milanese

Ditta Cefis Bollate

Comune di Cusano Milano

Per ragioni di "Privacy" non vengono menzionati i privati, ai quali l'Associazione rivolge il più caloroso e sentito ringraziamento auspicando una duratura collaborazione.

GRAZIE!!! e a presto



News

Ottobre 2005 - numero 3 - anno VII

HO VISTO BAMBINI

Editoriale di Simona Consonni

Ho visto bambini ucraini, ospiti di un istituto, con poco da mangiare, pochissimo per giocare, quasi nulla per crescere culturalmente, circondati da adulti distratti che sono con-

vinti di occuparsi di loro, ma che in realtà sono degli estranei... Ho visto bambini nepalesi, sporchi, ammalati, che vivono in mezzo ad una strada, senza nessuno che si occupi

di loro, senza istruzioni, con gli sguardi spenti....

Ho visto bambini cambogiani, con le pance gonfie, un'alta denutrizione, che vivono su palafitte, bevono l'acqua del fiume, cercano di sopravvivere, non tutti diventeranno grandi, non hanno nulla, ma pochi forse potranno capire cosa intendo per nulla...

Ho visto bambini italiani, che hanno tutto, ma forse pochi potranno capire cosa intendo per tutto, ma che sono sempre infelici, insoddisfat-



ti, che non sanno giocare, che non hanno più amici...

Per tutti ho cercato di fare quello che potevo in quel momento contingente, ai bambini italiani ho dedicato la mia vita; per i bambini ucraini sicuramente molto, è da sei anni che il mio impegno non si arresta, li accolgo nella mia famiglia, vado a trovarli, lavoro in associazione, cerco di essere sempre attiva, operativa, propositiva; per gli altri bambini pochissimo, quel poco che il tempo troppo breve mi permetteva...

Per tutti il mio impegno

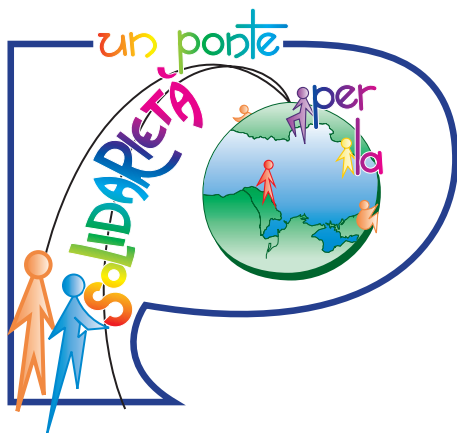
si è sviluppato su due fronti: aiuto materiale e affetto, vicinanza, carezze, voglia di ascoltare, coccole...

Non importa di quale paese siano i bambini, ma per tutti l'effetto è stato lo stesso: gli adulti che li circondano sono felici degli aiuti materiali, con i quali possono sfamarli, vestirli, colmare le necessità, ma per i bambini nulla vale più di un sorriso, più del tempo trascorso con loro, più del fargli capire che la cosa più importante per te, in quel momento, è stare con loro e ascoltarli, fare un pezzo di cam-

mino insieme...

Per questo ogni volta che incontro dei bambini la mia voglia di impegnarmi diventa sempre più grande, per questo che credo sempre di più nel lavoro della nostra Associazione, per questo sono pronta ad affrontare un nuovo anno, per questo chiedo a tutti voi, dal profondo del cuore, di darci una mano, di aprirvi all'accoglienza, non costa molto e rende tanto, imparare a donare affetto fa bene non solo a chi lo riceve ma soprattutto a chi lo dà...

Simona



Associazione
UN PONTE PER LA SOLIDARIETA'
Parrocchia S. Vincenzo
Via Comasinella, 6
Brusuglio di Cormano (Mi)
Per informazioni:
Andrea - 3388732133
Giorgio - 0266300401 - Fax - 0261540399
E-mail: andrea.capellini@cuttingsystem.com
Per versamenti:
"Un Ponte per la Solidarietà"
BANCA INTESA AG. 2396 - Cormano
ABI: 3069 - CAB: 33000 - C / C: 141561/18

CALENDARIO

Appuntamenti da non perdere

OTTOBRE

- 15 Mercatino in viale Europa
- 23 Mercatino di vendita Festa di Brusuglio

NOVEMBRE

- 6 Presentazione del progetto "Accoglienza 2006"
- 12 Mercatino in viale Europa
- 26 Mercatino in viale Europa

DICEMBRE

- 3 e 4 Mercatino di vendita SCINTILLE DI NATALE
- 4 Termine presentazione domande di accoglienza (riunione)

GENNAIO

- 21 Ore 21.00 presso il teatro dell'oratorio di Cormano spettacolo teatrale "Mi te l'avevi di..." compagnia IL SIPARIO
- 29 Vendita torte
- 31 Chiusura raccolta materiale per il TIR

RICORDIAMO CHE OGNI VENERDI' LA NOSTRA SEDE E' APERTA DALLE ORE 21,00 PER QUALSIASI INFORMAZIONE E COLLABORAZIONE.

PRESIDENTE
DON TRANQUILLO SPINELLI

**RELAZIONI CON I
REFERENTI UCRAINI:**
ANDREA CAPELLINI

ECONOMO
GIORGIO BOSELLI

DIRETTIVO		
Biscaro Mauro Giornalino	Garbagnati Pietro Documenti	Consonni Simona Segreteria
Rampellini Paola Progetto ragazzi grandi	Laidelli Artura Mercatino	Rossetti Emilia Mercatino

LE NOSTRE COMMISSIONI

COMMISSIONE PROGETTI

Referente
ANDREA CAPELLINI

Membri
tutti quanti vogliono
partecipare
previa adesione

COMMISSIONE GIORNALINO

Referente
MAURO BISCARO

Membri
tutti quanti vogliono
partecipare
previa adesione

COMMISSIONE MERCATINO

Referente
ARTURA LAIDELLI

Membri
tutti quanti vogliono
partecipare
previa adesione

INCARICHI:

Responsabile sede:	Pennacchia
Rapporti con le nuove famiglie (formazione):	Capellini, Consonni
Responsabile organizzazione T.I.R.:	Squicciarini
Responsabile progetto scuole:	Boselli

Apri la tua famiglia all'accoglienza!!!

Sarà un'esperienza positiva e toccante che ti permetterà di conoscere realtà diverse e lontane ma molto vicine al cuore e di ricevere tanto, tanto affetto.

Periodo

Dal 9 giugno 2006 al 15 luglio 2006

Dove

Durante la settimana i bambini frequenteranno l'oratorio feriale, mentre il resto del tempo lo trascorreranno con le famiglie.

L'orario dell'oratorio sarà dalle 8.00 alle 17.30; si svolgerà tra gli oratori di Brusuglio e Cornano.

Costi

I fondi necessari all'accoglienza sono raccolti da tutti gli aderenti all'associazione; alle famiglie ospitanti è richiesto solo un piccolo contributo spese.

IL GIORNO 06/11/2005, PRESSO LA SEDE DELL'ASSOCIAZIONE, IN ORATORIO A BRUSUGLIO, SI TERRA' UNA RIUNIONE DEDICATA ESCLUSIVAMENTE ALLE NUOVE FAMIGLIE CHE INTENDONO ADERIRE A QUESTA INIZIATIVA ACCOGLIENDO UN BAMBINO PER L'ESTATE 2006.



I giorni, i mesi trascorrono inesorabilmente, i nostri impegni ci attanagliano, siamo spesso coinvolti in un vortice sempre più pressante e facciamo fatica a trovare un momento di pausa mentale e di riflessione.

Quando mai ci siamo soffermati sul significato della vita?

Con il dono della salute, nostro e delle persone a noi vicine, tutto è scontato, ma non appena il nostro corpo perde qualche colpo siamo subito pronti a correre ai ripari per ripristinare uno standard accettabile di vita.

Nel corso dell'ultima missione in orfanotrofio abbiamo incontrato, presentata dal direttore, la mamma di una bambina tredicenne affetta da leucemia. Ci è stato chiesto l'aiuto nella speranza di trovare la possibilità di una cura non perseguibile in Ucraina.

La disperazione di una mamma alla ricerca del bene ultimo per la propria figlia ha interrotto la nostra vita quotidiana e ci ha messo di fronte al valore della vita. L'unica possibile via da percorrere è quella di sottoporre la bambina al trapianto del midollo spinale nella speranza di ottenere un risultato positivo e la relativa salvezza.

L'Associazione preso atto della situazione ha deciso di soprassedere ai progetti in corso e di impiegare ogni risorsa disponibile, sia umana che economi-

ca, al fine di poter dare una possibilità di vita e sconfiggere la malattia.

E' nato così il progetto "Kateryna" che ci ha portato presso l'Assessorato Regionale della Sanità per ottenere il finanziamento dell'intervento; l'Ospedale S. Gerardo di Monza si è reso disponibile e sono già stati avviati colloqui con



l'equipe medica per l'analisi clinica e per quanto concerne l'assistenza pre e post operatoria.

I tempi sono lunghi e da parte nostra abbiamo preso l'impegno del mantenimento della mamma e della sorella gemella per tutto il tempo necessario al decorso della malattia stessa.

Siamo certi di essere accompagnati dalla Divina Provvidenza in questo progetto che, nel novero di quelli intrapresi finora, risulta essere il più importante.

Giorgio

Chiusura raccolta 31 gennaio 2006



Cari amici,
i bambini degli Orfanotrofi di Herson hanno ancora bisogno di voi!!
Abbiamo due grandi progetti:

PER I PIU' PICCINI



Pannolini,
bagnoschiuma neutro, shampoo neutro,
sapone neutro, pomate (tipo Fissan)

PER I PIU' GRANDI



Materiale per i laboratori:
FALEGNAMERIA: viti, chiodi, seghe,
lime, attrezzi vari...
CUCITO: stoffe, aghi, fili, tela da ricamo,
bottoni...
...e tutto ciò che può servire
per la scuola...(quaderni, biro...)

PER TUTTI:

Materiale per pulizia:
Vim, Ajax (in polvere o liquido)
Sgrassatore, detergente, sapone, spugne...

RITIRO MATERIALE:

IN SEDE:
ogni VENERDI' dalle ore 21.00 alle 22.30

AL BAR DELL'ORATORIO:
GIOVEDI' e VENERDI' dalle ore 16.00 alle 18.30

PROVERBI E AFORISMI UCRAINI:

Senza lavoro non prendi neanche il pesce dal fiume.

Без трудна, не выловишь и рыбки из пруда.

Sotto la pietra posata, l'acqua non passa.

Под лежащий камень, вода не течёт.

Il pane nel principio di tutto.

Хлеб всему голова.

Sette volte misura, prima di tagliare una volta sola.

Семь раз отмерь, один раз отрежь.

Non avere cento rubli, ma cento amici.

Не имей сто рублей, а имей сто друзей.

Abbi cura del vestito nuovo e cura il tuo onore da giovane.

Береги платье с изноу, а честь с молоду.

In uno scherzo una metà è scherzo e l'altra metà è verità.

В каждой шутке, ець доля шутки, а остальное правда.

Quello che l'ubriaco ha sulla lingua, il sobrio lo ha nella mente.

Что у пьяного на языке, то у трезвого на уме.

La parola non è un passerotto, quando è volata non la riprendi più.

Слово не воробей, вылетит, не поймаешь.

Tutta la vita vivi, per tutta la vita impari.

Всю жизнь живи, всю жизнь учись.

Prepara la slitta dall'estate.

Готовь саночки с лета.

Il tirchio paga due volte.

Жадный, дважды платит.

Il fannullone, fa due volte lo stesso lavoro.

Лентяй, дважды одну работу делает.



I bambini degli orfanotrofi aspettano le nostre lettere e le nostre cartoline. Saranno lettere forse scarse nei contenuti e nella sostanza ma cariche di significato per chi le riceve. Per i bambini, il nostro gesto è grandioso nella sua semplicità e dimostra che siamo ormai amici e non ci siamo dimenticati di loro.

La corrispondenza epistolare diventa un modo per accompagnare il loro trascorrere del tempo nell'attesa che crescano. È un obiettivo piccolo ma importante che ci poniamo. Troppo spesso, nei nostri viaggi, incontriamo bambini che ci chiedono perché la loro famiglia italiana non scrive: "si sono forse dimenticati di noi?"

Scrivete dunque ed ecco gli indirizzi:

Orfanotrofo in Herson:

УКРАИНА

73013 - г. ХЕРСОН

ул. ПУГАЧЁВА, № 101

ШКОЛА-ИНТЕРНАТ ДЛІЯ СИРОТ

cognome e nome del bambino

UCRAINA

Orfanotrofo in Kaliniskaye:

УКРАИНА

74131 - ХЕРСОНСКАЯ ОБЛАСТЬ

ВЕЛИКОАЛЕКСАНДРОВСКИЙ РАЙОН

с. КАЛИНИНСКОЕ

ул. СОВЕТСКАЯ, № 216

ШКОЛА-ИНТЕРНАТ № 2

cognome e nome del bambino

UCRAINA



Passano gli anni, di bambini nel nostro territorio, ad oggi, dopo sette anni ne abbiamo ospitati più di cento, una cifra di tutto rispetto e che ci fa riflettere, continuare questo progetto è sicuramente bello e appagante, pieno di soddisfazioni e di grande aiuto per i nostri piccoli amici.

Ma il tempo è tiranno, i piccoli crescono e presto diventano grandi, compiono 16 o 17 anni e devono uscire dall'istituto per continuare gli studi presso altre scuole chiamate PTU o per i più fortunati verso i licei. A questo punto iniziano i problemi, non si tratta di cambiare solamente scuola o compagni, ma il cambiamento è più radicale, dopo aver vissuto per anni in un luogo che nel bene o nel male è riuscito a proteggere e sfamare il ragazzo, ora questo luogo diventato caro chiude la porta e il sistema indirizza lo studente verso un altro istituto dove poter continuare gli studi, ma al tempo stesso quest'ultimo non supporta pienamente le esigenze di un ragazzo orfano e privo di aiuti. Per poter crescere ci sono delle cose fondamentali alle quali non si può rinunciare, molto spesso per esempio questi ragazzi sono obbligati a mangiare pochissimo, una volta al giorno, o chiedere ospitalità previo pagamento a dormitori. E' chiaro che la vita in brevissimo tempo ha uno sconvolgimento, problemi giganteschi e spesso insormontabili tendono a destabilizzare l'individuo che già di suo è privo di elementari fondamenti, talvolta molti ragazzi/e si perdono irrimediabilmente proprio perché non sono seguiti da assistenti sociali o tutor.

Qui non abbiamo la presunzione di risolvere radicalmente il problema, certo organizzare un centro in loco dove poter seguire tutti i ragazzi



sarebbe un sogno, magari realizzabile, ma questo lo definirei un passo successivo.

Invece più volte ci siamo interrogati su come dare un seguito a tutto quello che fino ad ora abbiamo fatto, su come poter aiutare quei ragazzi/e che una volta fuori dall'istituto si trovano a combattere con problemi che in breve si dimostrano troppo grandi, tali da portare troppo facilmente all'abbandono della scuola e alla ricerca smisurata di denaro per campare. Così grazie alla collaborazione di un'insegnante molto amata dai ragazzi più grandi, che da tempo offre il suo aiuto per questa causa, mossa da una forza e capacità al di fuori del comune ed amore smisurato verso i suoi ex alunni, abbiamo iniziato una prova di "sostegno a distanza", rivolto inizialmente a tre ragazzi/e che da lei segnalati avevano situazioni degne di attenzione. I risultati raggiunti ci fanno ora promuovere questa semplice iniziativa su più larga scala, con dei presupposti ben precisi: i ragazzi saranno segnalati dall'insegnante che valuterà le precise necessità di ognuno, le porterà a conoscenza dell'associazione che se ne farà carico

con l'aiuto di una famiglia, quest'ultima avrà l'onere di mantenere vivo il sostegno che non sarà eccessivamente oneroso (20 € mensili) per un tempo che sarà definito e sarà sicuramente ripagata in termini morali.

Siamo certi che questo progetto porterà un maggiore interesse verso questi ragazzi e li aiuterà nello studio e nella crescita.

Ovviamente non abbiate timore a contattarci, saremo organizzati e pronti per ogni chiarimento.

Vi aspettiamo...

Mauro